

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 913/2006 НА СЪВЕТА

от 19 юни 2006 година

за изменение на приложението към Регламент (ЕО) № 2042/2000 на Съвета за налагане на безусловно антидъмпингово мито върху вноса на системи за телевизионни камери с произход Япония

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 384/96 на Съвета от 22 декември 1995 г. за защита срещу дъмпингов внос на стоки от страни, които не са членки на Европейската общност¹, („Основният регламент“),

като взе предвид представеното предложение от Комисията след консултация с Консултативния комитет,

като има предвид, че

А. ПРЕДИШНИ ПРОЦЕДУРИ

(1) С Регламент (ЕО) № 1015/94² Съветът наложи безусловно антидъмпингово мито върху вноса на системи за телевизионни камери (СТК) с произход Япония.

(2) През септември 2000 г. с Регламент (ЕО) № 2042/2000³ Съветът потвърди безусловните антидъмпингови мита, наложени с Регламент(ЕО) № 1015/94 на Съвета (последователно изменен) по силата на член 1, параграф 2 от Основния регламент.

(3) В член 1, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕО) № 2042/2000 на Съвета специално изключи от обхвата на антидъмпинговото мито на системите за камери, посочени в приложението към този регламент (приложението), представляващи високотехнологични системи за камери, технически отговарящи на описанието на продукта по член 1, параграф 2 от посочения регламент, но които не могат да се считат система за телевизионни камери.

(4) Със съобщение от 29 септември 2005 г.⁴ Комисията започна преглед по силата на член 1, параграф 2 от Основния регламент относно действащите антидъмпингови мерки върху вноса на СТК с произход Япония.

Б. РАЗСЛЕДВАНЕ, ОТНАСЯЩО СЕ ДО НОВИ МОДЕЛИ НА ПРОФЕСИОНАЛНА СИСТЕМА ЗА КАМЕРИ

¹ ОВ L 56, 6.3.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2117/2005 (ОВ L 340, 23.12.2005 г., стр. 17).

² ОВ L 111, 30.4.1994 г., стр. 106. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1754/2004 (ОВ L 313, 12.10.2004 г., стр. 1).

³ ОВ L 244, 29.9.2000 г., стр. 38. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1454/2005 (ОВ L 231, 8.9.2005 г., стр. 1).

⁴ ОВ С 239, 29.9.2005 г., стр. 9.

1. ПРОЦЕДУРА

(5) Двама японски производители износители - Matsushita и Hitachi Denshi (Europa) GmbH (Hitachi) уведомиха Комисията, че възнамеряват да пуснат нови модели професионална система за камери на пазара на Общността и поискаха от Комисията да добави тези нови модели професионална система за камери и принадлежностите им в приложението към Регламент (ЕО) № 2042/2000 и по този начин да ги освободят от обхвата на антидъмпинговите мита.

(6) Комисията съответно уведоми промишлеността на Общността и започна разследване, ограничено до определянето дали разглежданите продукти попадат в обхвата на антидъмпинговите мита и дали действащата част на Регламент (ЕО) № 2042/2000 трябва да се измени в съответствие с това.

2. РАЗСЛЕДВАНИ МОДЕЛИ

(7) Исканията за освобождаване от мита бяха получени за следните модели система за камери, обезпечени със съответната техническа информация:

Matsushita:

- глава за камера АК-НС910L,
- глава за камера АК-НС1500G,
- блок за управление на камера АК-HRP900,
- блок за управление на камера АК-HRP150.

Всички модели бяха представени като следващи модели, вече изключени от действащите антидъмпингови мерки.

Hitachi:

- глава за камера ДК-Н31,
- пулт за дистанционно управление RU-3300N.

Двата модела бяха представени като много подобни на модели, вече изключени от действащите антидъмпингови мерки. Те не се предлагат в комбинация с триаксиална система или триаксиален адаптер и се използват за наблюдение с камери и телеконференции, както и в лаборатории и библиотеки.

3. КОНСТАТАЦИИ

а) Глава за камери АК-НС910L и АК-НС1500G, блок за управление на камери АК-HRP900 и АК-HRP150

(8) Главата за камери АК-НС910L и АК-НС1500G и блокът за управление на камери АК-HRP900 и АК-HRP150 отговарят на продуктовото описание на член 1, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 2042/2000. Все пак те се използват главно за професионални цели и се установи, че са професионална система за камери по смисъла на член 1, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕО) № 2042/2000. Следователно те трябва да бъдат изключени от обхвата на съществуващите антидъмпингови мерки и да се добавят в приложението към Регламент (ЕО) № 2042/2000.

(9) В съответствие с установената практика на институциите на Общността тези системи за телевизионни камери трябва да се освободят от антидъмпинговото мито от датата на получаване от службите на Комисията на съответното искане за освобождаване от мито. Следователно целият обем от следните камери, внесени на или след 5 септември 2005 г., трябва да се освободи от антидъмпинговото мито от тази дата:

Matsushita:

- глава за камера АК-НС910L,
- глава за камера АК-НС1500G,
- блок за управление на камера АК-НРP900,
- блок за управление на камера АК-НРP150.

б) Глава за камери ДК-Н31 и пулт за дистанционно управление RU-3300N

(10) Главата за камера ДК-Н31 и пултът за дистанционно управление RU-3300N отговарят на продуктовото описание на член 1, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 2042/2000. Все пак те се използват главно за професионални цели и не се продават със съответната триаксиална система или адаптер на пазара на Общността. Следователно е направено заключението, че те трябва да се считат професионална система за камери по смисъла на член 1, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕО) № 2042/2000. В резултат на това те трябва да бъдат изключени от обхвата на съществуващите антидъмпингови мерки и да се добавят в приложението към Регламент (ЕО) № 2042/2000.

(11) В съответствие с установената практика на институциите на Общността тези системи за телевизионни камери трябва да се освободят от антидъмпинговото мито от датата на получаване от службите на Комисията на съответното искане за освобождаване от мито. Следователно целият обем от следните камери, внесени на или след 3 ноември 2005 г., трябва да се освободи от антидъмпинговото мито от тази дата:

Hitachi:

- глава за камера ДК-Н31,
- пулт за дистанционно управление RU-3300N.

4. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ЗАКЛЮЧЕНИЯ

(12) Комисията информира промишлеността на Общността и износителите на СТК относно констатациите си и им даде възможност да представят гледищата си. Нито една от страните не се противопостави на констатациите на Комисията.

(13) Въз основа на горното Регламент № 2042/2000 (ЕО) следва съответно да се измени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕО) № 2042/2000 се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

1. Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

2. Настоящият регламент се прилага за вноса на следните модели, произведени и изнесени за Общността от следните производители за износ:

а) Matsushita от 5 септември 2005 г.:

- глава за камера АК-НС910L,
- глава за камера АК-НС1500G,
- блок за управление на камера АК-HRP900,
- блок за управление на камера АК-HRP150.

б) Hitachi от 3 ноември 2005 г.:

- глава за камера ДК-Н31,
- пулт за дистанционно управление RU-3300N.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 19 юни 2006 година.

За Съвета:

Председател

J. PRÖLL

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на професионални системи за камери, които не са класифицирани като системи за телевизионни камери (предавателна система за камери), освободени от мерките

Наименование на дружеството	Глави за камери	Визьор	Блок за управление на камера	Операционен блок за управление	Еталонен блок за управление	Адаптери за камера
[Please insert this column from the original]	***[Please insert this column from the original]***	***[Please insert this column from the original]***	***[Please insert this column from the original]***	***[Please insert this column from the original]***	***[Please insert this column from the original]***	***[Please insert this column from the original]***

(*) Също наричан еталонен блок за настройка (MSU) или еталонен блок за управление (MCP).

⁽¹⁾ Модели, освободени от мито, при условие че съответната триаксиална система или триаксиален адаптер не се продава на пазара на ЕО.